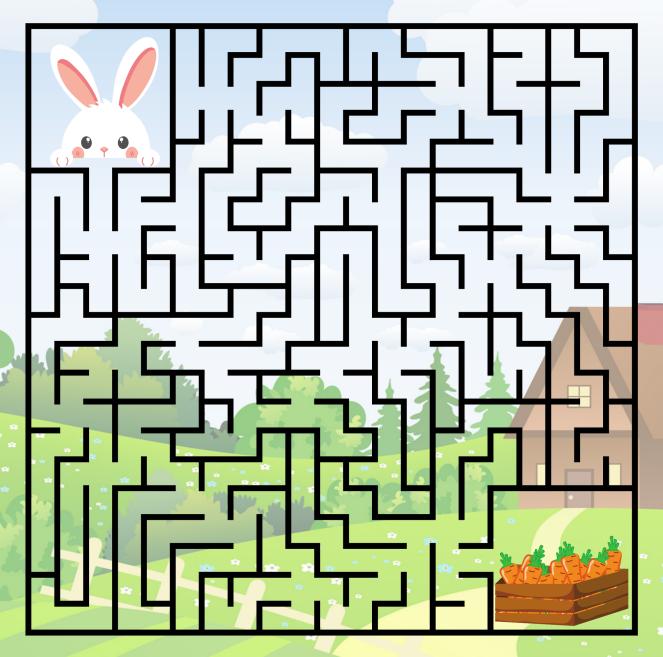


AIDE LE LAPIN À RETROUVER LES CAROTTES!



SEPTEMBRE

- SECTEUR ENFANTS
- SECTEUR ADOS
- SECTEUR TOUT PUBLIC
- FERMETURE

LUNDI MARDI MERCREDI		JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE		
1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11 FÉRIÉ	12	13	14	
15	16	17	18	19	20 ATELIER BOIS À "LA RUE AUX ENFANTS"	21	
22	23 OUVERTURE INSCRIPTIONS VACANCES D'AUTOMNE	24	25	26 SOIRÉE ENFANTS 18H30 - 21H	27	28 OLYMPIADES AUX LIBELLULES	
29	30						

L'ASSOCIATION

ACTEUR, ACTRICE DE VOTRE QUARTIER MAIS COMMENT ?

LA "MQJR CHÂBAL" EST UNE ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF, APOLITIQUE ET LAÏQUE, COMPOSÉE DE MEMBRES ET GÉRÉE PAR UN COMITÉ DE GESTION. LES PRINCIPAUX BUTS SONT DE :

- FAVORISER LES RENCONTRES, RENFORCER LA SOLIDARITÉ ET LES ÉCHANGES.
- OFFRIR DES SERVICES POUR RÉALISER DES ACTIVITÉS SOCIALES ET CULTURELLES.
- PROMOUVOIR UNE ANIMATION D' INTÉRÊT GÉNÉRAL CONCERNANT LE QUARTIER DE CHÂTELAINE-BALEXERT ET DE LA VILLE DE VERNIER.
- INCITER LES INDIVIDUS ET LES GROUPES À PRENDRE PART À LA VIE DE LA COLLECTIVITÉ.

DEVENIR BÉNÉVOLE DE L'ASSOC' POUR ...

- DÉCOUVRIR LES COULISSES DE NOS ÉVÈNEMENTS ET Y PARTICIPER,
- ACCOMPAGNER UNE SORTIE,
- PARTAGER UNE RECETTE POUR UN GOÛTER OU UN REPAS,
- PROPOSER UNE ACTIVITÉ, UN ATELIER, UNE SORTIE....
- PARTAGER VOS ENVIES ET VOS IDÉES .

DEVENIR MEMBRE DE L'ASSOC' POUR ...

- PARTICIPER ET VOTER À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
 OÙ SE DISCUTENT LES ORIENTATIONS GLOBALES
 DE L'ASSOCIATION,
- PARTICIPER À LA QUALITÉ DE VIE SUR VOTRE QUARTIER ET SOUTENIR LES ACTIVITÉS ET LES ÉVÈNEMENTS DESTINÉS AUX HABITANTS.
- APPORTER ET ÉCHANGER DES IDÉES ET DES PRÉOCCUPATIONS,
- LOUER LE JARDIN ROBINSON POUR UNE FÊTE PRIVÉE.

DEVENIR MEMBRE DU COMITÉ POUR ...

- PARTICIPER AUX SÉANCES DU COMITÉ POUR DEVENIR ACTEUR.TRICE DU CHANGEMENT,
- DÉFINIR LES PROJETS D'ANIMATION AVEC L'ÉQUIPE DE PROFESSIONNEL.LE.S POUR AMÉLIORER LA QUALITÉ DE VIE DU QUARTIER,
- ÉLARGIR SON RÉSEAU PROFESSIONNEL ET PERSONNEL EN ALLANT À LA RENCONTRE DES PARTENAIRES ET DES HABITANTS.
- LOUER LE JARDIN ROBINSON POUR UNE FÊTE PRIVÉE.

OCTOBRE

- SECTEUR ENFANTS
- SECTEUR ADOS
- SECTEUR TOUT PUBLIC
- FERMETURE

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	
		1	2	3	SORTIE EN FAMILLE	5	
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22 V	²³ A C A N C	24 E S ———	25	26	
27	28	29	30	31			

CHÂBAL CAFÉ

PROJET REPRIS PAR LES HABITANTS ET HABITANTES DU QUARTIER, HORAIRES À CONSULTER SUR NOTRE SITE INTERNET

LES ENFANTS DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS D'UN ADULTE.

LE CHÂBAL CAFÉ C'EST QUOI ?

POUR COMPLÉTER L'OFFRE DE LA BUVETTE DU PARC, LA MQJR CHÂBAL OFFRE LA POSSIBILITÉ D'UN LIEU DE RENCONTRE DESTINÉ AUX PARENTS ET AUX HABITANTS DU QUARTIER. IL S'AGIT D'UN LIEU AU CHAUD PENDANT QUE LES ENFANTS S'AMUSENT, BRICOLENT OU S'OCCUPENT DES ANIMAUX.

DANS CET ENDROIT, VOUS TROUVEREZ DES BOISSONS CHAUDES À PRIX LIBRES.

NOVEMBRE

• SECTEUR ENFANTS

• SECTEUR ADOS

• SECTEUR TOUT PUBLIC

• FERMETURE

					· I EKITETOKE			
LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE		
					1	2		
3	4	5	6	7 SOIRÉE TERREUR 18H30 - 21H PAS DE CRÊPE	8	9		
10	11	JOURNÉE PYJAMA	13	14	15	16		
17	18	19	20	REPAS INTERCULTUREL PAS DE CRÊPE	22	23		
24	25	26	27	28	29 ATELIERS DE NOËL	30		

ACCUEIL TOUT PUBLIC

POUR LES FAMILLES ET TOUS LES HABITANTS, TOUTES LES HABITANTES DU QUARTIER! LES ENFANTS DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS D'UN ADULTE.

LE SECTEUR TOUT PUBLIC C'EST QUOI ?

LE SECTEUR TOUT PUBLIC EST UN ESPACE OUVERT À L'ANNÉE POUR TOUS LES HABITANTS ET TOUTES LES HABITANTES DU QUARTIER!

NOUS VOUS PROPOSONS DES ÉVÈNEMENTS DIVERS. DES ATELIERS, DES FÊTES ET DES CONCERTS, AFIN DE SE RENCONTRER, DES SORTIES POUR DÉCOUVRIR LE CANTON ET NOTRE PAYS AINSI QUE DES REPAS INTERCULTURELS PERMETTANT AUX HABITANTS DE SE RENCONTRER ET PARTAGER LEURS CULTURES!

CES DIVERSES ACTIVITÉS VOUS SONT PROPOSÉES GÉNÉRALEMENT LES SAMEDIS.

N'HÉSITEZ PAS À VISITER RÉGULIÈREMENT NOTRE PAGE INTERNET ET NOTRE PAGE INSTAGRAM CAR DES ÉLÉMENTS DU PROGRAMME PEUVENT ÊTRE AMENÉS À ÉVOLUER!

SCAN MOI

DÉCEMBRE

- SECTEUR ENFANTS
- SECTEUR ADOS
- SECTEUR TOUT PUBLIC
- FERMETURE

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	
1	2 3		4	5		7	
8	9	10	11	12 ESCALADE PAS DE CRÊPE	13	14	
15	16	17 REPAS DE FÊTE ENFANTS	18	19 SPECTACLE DE FÊTE PAS DE CRÊPE	20	21	
22 V	23 A C A N C	E S / M C	25 FÉRIÉ JR CH	26 B A L	27 FERMÉ	28 E	
29	30	31 FÉRIÉ					

LES COURS

LES COURS C'EST QUOI?

PARMI LES ASSOCIATIONS QUI LOUENT LES LOCAUX DE LA MAISON DE QUARTIER ET DU JARDIN ROBINSON CERTAINES PROPOSENT DES COURS.

POUR PLUS D'INFORMATIONS N'HÉSITEZ PAS À NOUS APPELER LORS DES PERMANENCES TÉLÉPHONIQUES, PASSEZ NOUS VOIR LORS DES ACCUEILS OU ALLEZ CONSULTER NOTRE SITE INTERNET.

N'HÉSITEZ PAS À VISITER RÉGULIÈREMENT NOTRE PAGE INTERNET AFIN D'AVOIR LES INFOS NÉCESSAIRES



JANVIER

- SECTEUR ENFANTS
- SECTEUR ADOS
- SECTEUR TOUT PUBLIC
- FERMETURE

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
				2 NCES CHÂBAL MÉE	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	SOIRÉE ENFANTS 18H30 - 21H	17	18
19	20	21	22	23	24 ATELIER TERRE	25
26	27 OUVERTURE INSCRIPTIONS VACANCES FÉVRIER	28	29	30	31	

ACCUEIL LIBRE ENFANTS (6-12 ANS)

LE MARDI, JEUDI ET VENDREDI DE 16H À 18H & LE MERCREDI DE 9H À 18H

NOUVELLES ADHÉSIONS

RENDEZ-VOUS LES MARDIS DE 16H À 18H ET LES MERCREDIS DE 14H30 À 18H

L'ACCUEIL LIBRE C'EST QUOI ?

L'ACCUEIL LIBRE EST UN ACCUEIL GRATUIT OÙ CHACUN PEUT ALLER ET VENIR COMME IL L'ENTEND. LORS DES MOMENTS D'ACCUEIL LIBRE L'ENFANT PEUT PARTICIPER LIBREMENT AUX ACTIVITÉS DE SON CHOIX.

IL EST POSSIBLE DE S'INSCRIRE AUX DIFFÉRENTES ACTIVITÉS PROPOSÉES (REPAS, SORTIES, SOIRÉES). LA PARTICIPATION FINANCIÈRE PEUT VARIER D'UNE ACTIVITÉ À L'AUTRE ET SE VEUT RAISONNABLE. L'OBJECTIF DE L'ACCUEIL LIBRE EST DE PERMETTRE À L'ENFANT DE DÉVELOPPER SON AUTONOMIE ET D'EXPÉRIMENTER L'APPRENTISSAGE DE LA VIE EN COLLECTIVITÉ.

LES ATELIERS RÉGULIERS:

ATELIER ANIMAUX : LES MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS À PARTIR DE 16H30 LES MERCREDIS DANS L'APRÈS-MIDI

> ATELIER BOIS AVEC GUILLERMO : LES MARDIS DES 16H

ATELIER TERRE AVEC JULIE ET ELSA :
LES JEUDIS DES 16H

REPAS DU MERCREDI

SUR RÉSERVATION JUSQU'À 11H30 SELON LES PLACES DISPONIBLES (25 MAX)

> PAS DE RÉSERVATION À L'ANNÉE MAIS DE SEMAINE EN SEMAINE

> > 8 CHF



- SECTEUR ENFANTS
- SECTEUR ADOS
- SECTEUR TOUT PUBLIC
- FERMETURE

LUNDI	MARDI	MERCREDI JEUD		VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
						1
2	3	4	5	6	7 LOTO	8
9	10	11	12	13 REPAS INTERCULTUREL PAS DE CRÊPE	14	15
16	17	18 JOURNÉE DE L'AMITIÉ	19	20	21	22
23	24	²⁵ V A C A	N C E S	27	28	

ACCUEIL LIBRE ADOS (12-18 ANS)

LES MERCREDIS DE 14H À 18H. LES JEUDIS DE 16H À 19H. LES VENDREDIS DE 16H À 22H

ACTIVITÉS LUDIQUES, SORTIES, REPAS ET GOÛTERS.

• STUDIO SON:

TOUS LES JEUDIS DE 16H30 À 19H, NOUS METTONS À DISPOSITION DES JEUNES UN STUDIO D'ENREGISTREMENT AVEC L'ACCOMPAGNEMENT D'UN PROFESSIONNEL.

• SALLE DE GYM:

TOUS LES VENDREDIS, NOUS AVONS ACCÈS À LA SALLE DE GYM DE L'ÉCOLE DE CHÂTELAINE-BOURQUIN. LÀ-BAS NOUS FAISONS GÉNÉRALEMENT DU FOOT MAIS EN FONCTION DES ENVIES NOUS POUVONS PROPOSER D'AUTRES SPORTS COMME LE PARKOUR, LE BASKET, LE VOLLEY, LE BADMINTON,...

• REPAS DU VENDREDI:

TOUS LES VENDREDIS SOIR, NOUS PROPOSONS UN REPAS AVEC ENTRÉE, PLAT ET DESSERT. POUR POUVOIR MANGER (GRATUITEMENT) IL FAUT SIMPLEMENT PARTICIPER À L'UNE DES TÂCHES!

• PETITS JOBS :

NOUS PROPOSONS AUX JEUNES DÈS 13 ANS DES PETITS JOBS AVEC DIVERSES MISSIONS. SI CELA T'INTÉRESSE, RENSEIGNE TOI AUPRÈS DES ANIMATEURS OU ANIMATRICES.

POUR ACCÉDER AUX
ACTIVITÉS, A LA SALLE DE
GYM, AUX SORTIES, AUX
REPAS ET AUX PETITS JOBS,
IL FAUT REMPLIR LE CONTRAT
DE CONFIANCE
DISPONIBLE À LA MQ





- SECTEUR ENFANTS
- SECTEUR ADOS
- SECTEUR TOUT PUBLIC
- FERMETURE

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
						1
2	3 OUVERTURE INSCRIPTIONS VACANCES DE PÂQUES	4	5	6 SOIRÉE ENFANTS 18H30 - 21H	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	BONHOMME D'HIVER	22
23	24	25	26	27	28	29
30 MQJR CHÂB	31					

BONHOMME D'HIVER

LE BONHOMME D'HIVER EST UNE TRADITION COMMUNE, LARGEMENT RÉPANDUE DANS LES PAYS OÙ L'HIVER EST PRÉSENT DURANT DE LONGS MOIS, ET OÙ LA POPULATION SE LIBÉRAIT SYMBOLIQUEMENT DE L'HIVER EN OFFRANT AU BÛCHER UNE POUPÉE DE CHIFFON PERSONNALISANT CETTE SAISON.

DANS LE QUARTIER DE CHÂTELAINE-BALEXERT, LE BONHOMME D'HIVER, FABRIQUÉ PAR LES ENFANTS DU QUARTIER, EST FÊTÉ LE JOUR LE PLUS PROCHE DU PRINTEMPS. LE TRAVAIL DES ENFANTS ET DE L'ÉQUIPE S'ORGANISE AUTOUR D'UN FEU DE JOIE OÙ TOUT LE QUARTIER EST INVITÉ À PARTAGER UN VERRE ET GRIGNOTER DANS LA BONNE HUMEUR ET EN MUSIQUE!

IL EST DIT QUE CETTE COUTUME PERMETTRAIT DE SAVOIR COMMENT SERA L'ÉTÉ. EN EFFET, LA RÈGLE POUR CONNAÎTRE LA PRÉVISION DE L'ÉTÉ EST TRÈS SIMPLE : "PLUS VITE LE BONHOMME HIVER BRÛLE , PLUS L'ÉTÉ SERA DOUX". SI LA MISE À FEU SE FAIT EN MOINS DE SIX MINUTES, NOUS AURONS UN SUPER ÉTÉ. MAIS SI CELA PREND PLUS DE 15 MINUTES, ALORS NOUS DEVRONS NOUS HABILLER CHAUDEMENT.

SAMEDI 21 MARS 2026

AVRIL

- SECTEUR ENFANTS
- SECTEUR ADOS
- SECTEUR TOUT PUBLIC
- FERMETURE

LU	NDI MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
		ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ACCUEILS FERMÉS	2 MQJR CHÂBAL FERMÉE	3 FÉRIÉ	4	5
6 FÉ	RIÉ	8	9 V A C A	N C E S	11	12
13	14	15 V A	16 CANCE	17 S ———	18	19
20	21	22	23	REPAS INTERCULTUREL PAS DE CRÊPE	25	26
27	28 OUVERTURE INSCRIPTIONS VACANCES D'ÉTÉ 16H - 20H	29	30			

LOCATION DES LOCAUX

RÉSERVATION UNIQUEMENT

SUR PLACE:

LES MARDIS DE 16H À 18H

ES MERCREDIS DE 9H À 12H

LE JARDIN ROBINSON CHÂBAL LOUE SES LOCAUX POUR :

- LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION DE LA MQJR CHÂBAL
- LES ASSOCIATIONS DE LA COMMUNE
- ORGANISER DES SOIRÉES PRIVÉES

LA MAISON DE QUARTIER CHÂBAL LOUE SES LOCAUX POUR :

- DES ASSOCIATIONS ET DES COLLECTIFS DOMICILIÉS SUR LA COMMUNE DE VERNIER
- DES INDÉPENDANTS SOUHAITANT DONNER DES COURS D'ÉPANOUISSEMENT ARTISTIQUE / SPORTIFS / CULTURELS
- DES REPRÉSENTANTS DE PROJETS VISANT LA COLLECTIVITÉ

CES DERNIERS PEUVENT BÉNÉFICIER DES LOCAUX SOUS CERTAINES CONDITIONS.



- SECTEUR ENFANTS
- SECTEUR ADOS
- SECTEUR TOUT PUBLIC
- FERMETURE

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
				1 FÉRIÉ	2	3
4	5	6	7	8	9 SORTIE FAMILLE	10
11	12	13	14 FÉRIÉ	15 FERMÉ	16	17
18	19	JOURNÉE À L'ENVERS	21	22	23	24
25 FÉRIÉ	26	27	28	29	30 FÊTE DE LA MUSIQUE	31

VACANCES SCOLAIRES

ENFANTS DE 6 À 12 ANS

VACANCES D'AUTOMNE :
ACCUEIL LIBRE DU 20 AU 24 OCTOBRE 2025
REPAS DE MIDI ET SORTIE DU JEUDI SUR INSCRIPTION

VACANCES DE FÉVRIER : ACCUEIL LIBRE DU 23 AU 27 FÉVRIER 2026 REPAS DE MIDI ET SORTIE DU JEUDI SUR INSCRIPTION

VACANCES DE PÂQUES :
ACCUEIL LIBRE LES DEUX SEMAINES DE VACANCES
DU 7 AVRIL AU 10 AVRIL 2026
DU 13 AVRIL AU 17 AVRIL 2026
REPAS DE MIDI ET SORTIE DU JEUDI SUR INSCRIPTION

VACANCES D'ÉTÉ : ACCUEIL LIBRE DURANT LES 7 SEMAINES DE VACANCES DU 29 JUIN AU 14 AOÛT 2026 REPAS DE MIDI ET SORTIE DU JEUDI SUR INSCRIPTION

L'ENFANT PEUT ÊTRE INSCRIT AU MAXIMUM 4 SEMAINES

OUVERTURES DES INSCRIPTIONS :

AUTOMNE:23 SEPTEMBRE 2025 DÈS 16H AU
JARDIN ROBINSON

FÉVRIER:
27 JANVIER 2026 DÈS 16H AU JARDIN
ROBINSON

PÂQUES:
3 MARS 2026 DÈS 16H AU JARDIN
ROBINSON

ÉTÉ:
28 AVRIL 2026 DE 16H À 20H AU
JARDIN ROBINSON



- SECTEUR ENFANTS
- SECTEUR ADOS
- SECTEUR TOUT PUBLIC
- FERMETURE

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
1	2	3	4	5 SOIRÉE ENFANTS POUR LES GRANDS 18H30 - 21H	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	JOURNÉE COCKTAIL ET BIKINI	25	26	27	28
29	30					

LES CRÊPES DU VENDREDI

VENEZ NOUS RETROUVER POUR DÉGUSTER, EN FAMILLE OU ENTRE AMIS, NOS CRÊPES SUCRÉES OU SALÉES LES VENDREDIS DE 16H À 17H30!

PAS DE CRÊPE LE :

- 7 NOVEMBRE
- 21 NOVEMBRE
- 12 DÉCEMBRE
- 19 DÉCEMBRE
- 13 FÉVRIER
- 24 AVRIL

(HORS VAVANCES SCOLAIRES OU JOURS FÉRIÉS)

0,50 CHF LA CRÊPE SUCRÉE!

1 CHF LA CRÊPE SALÉE!

SI TU NE CONNAIS PAS LES CRÊPES DU VENDREDI À CHÂBAL, ALORS C'EST LE MOMENT DE VENIR NOUS RENDRE VISITE!

JUILLET

- SECTEUR ENFANTS
- SECTEUR ADOS
- SECTEUR TOUT PUBLIC
- FERMETURE

L	UNDI	MARDI	MERC	REI	ΟI		JE	UE	I		VEN	DREDI	SAMEDI	DIMANCHE
			1			2					3		4	5
				V	A	C	A	N	C	E	S			_
6		7	8			9					10		11	12
_				V	A	C	A	N	C	E	S			
13		14	15			16					17		18	19
				V	A	C	A	N	C	E	S			
20		21	22			23					24		25	26
				V	A	C	A	N	C	Ε	S			
27		28	29	٧	A	30		N	_	_	31			
				•	A	C	A	N	C	E	3			

NOS ANIMAUX

VIENS RENDRE VISITE ET FAIRE DES PAPOUILLES À :

ELSA, PRALINE, JANNO, ALEXANDRA, GUILLERMO, POPCORN, PRALINE, PETIT BEURRE, MAYA, ZAZOU, PIPELETTE, GRETA, DUCHESSE, ANGEL, MARGOT,...

AU JARDIN ROBINSON ON PEUT S'OCCUPER DES ANIMAUX! ON Y TROUVE DES POULES, DES COCHONS D'INDE, DES LAPINS ET NOTRE CHAT! DES SOINS ANIMALIERS, COMME NETTOYER LEURS ENCLOS OU DONNER À MANGER, SONT PROPOSÉS PAR L'ÉQUIPE D'ANIMATION. LES ENFANTS SONT INVITÉS À Y PARTICIPER LIBREMENT. L'ACCÈS AUX ENCLOS EST POSSIBLE À TOUTES ET TOUS DURANT LA PRÉSENCE DE L'ÉQUIPE.



- SECTEUR ENFANTS
- SECTEUR ADOS
- SECTEUR TOUT PUBLIC
- FERMETURE

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
		V A	CANCE	s ———		<u> </u>
10	11	12	13	14	15	16
		V A	CANCE	s 		
17	18	19	PERMÉ	21	22	23
		26		20		
24	25 RÉOUVERTURE DES ACCUEILS	26 RÉOUVERTURE DES ACCUEILS	27	28	29	30
31		,		,		

LES INFOS À NE PAS OUBLIER!

ADRESSE ET CONTACT

39, AVENUE DE CROZET
1219 CHÂTELAINE
MQJR.CHABAL@FASE.CH
WWW.MQJRCHABAL.COM
022 797 00 67
MQCHABAL



LOCATION DU JARDIN ROBINSON

RÉSERVATION SUR PLACE LES MARDIS DE 16H À 18H LES MERCREDIS DE 9H À 12H

PERMANENCES TÉLÉPHONIQUES

MARDI DE 14H A 18H

MERCREDI DE 9H A 18H

JEUDI ET VENDREDI DE 14H A 18H

NOS RÉSEAUX SOCIAUX:



NOUVELLES ADHÉSIONS ENFANTS

RENDEZ-VOUS LES MARDIS DE 16H À 18H ET LES MERCREDIS DE 14H30 À 18H



FERMETURES:

LE 11 SEPTEMBRE
DU 22 DÉCEMBRE AU 2 JANVIER
DU 30 MARS AU 6 AVRIL
LE 1ER MAI
DU 14 AU 15 MAI
LE 25 MAI
DU 17 AU 21 AOÛT